

Upravništvo: Ljubljana, Knafljeva
ulica 5. — Telefon št. 3122, 3123,
3124, 3125, 3126.
Inseratni oddelk: Ljubljana, Selen-
burgova ul. 3. — Tel. 3492 in 2492.
Podružnica Maribor: Aleksandrova
cesta št. 13. — Telefon št. 2455.
Podružnica Celje: Kocenova ulica
št. 2. — Telefon št. 190.
Računi pri pošti, lek. zavodih: Ljub-
ljana št. 11.842, Praha číslo
10.100, Wien št. 105.241.

JUTRO

Naročnina znaša mesečno 25 — Din.
za tuzemstvo 40 — Din.

Uredništvo:
Ljubljana, Knafljeva ulica 5. Telefon
št. 3122, 3123, 3124, 3125 in 3126.
Maribor, Aleksandrova cesta 13. Te-
lefon št. 2440 (premoži 2532).
Celje, Kocenova ul. 2. Telefon št. 190.
Rokopisi se ne vračajo. — Oglas po
tarifu.

Aristid Briand mrtev

Po daljšem bolehanju je včeraj popoldne podlegel največji sodobni francoski državnik srčni oslabeledosti

Pariz, 7. marca, s. Veliki francoski državnik Aristide Briand, je danes popoldne ob 13.30 v svojem stanovanju umrl. Briand se je zaradi svoje srčne bolezenske dne 28. februarja vrnil s svojega poseta v Cochieru v Pariz ter se zopet nastanil v svojem stalnem stanovanju. Zdravniki so mu že dalj časa nujno svetovali, naj se vrne v Pariz, toda Briand se je dolgo odločno upiral. Šele, ko se je njegovo zdravstveno stanje znatno poslabšalo, se je odločil, da se vrne v Pariz. Že takoj po povratku pa je moral ležati v posteljo in zdravniki so strogo prepovedali vsak obisk. Toda, čeprav so bili zdravniki za bolnikovo zdravje v velikih skrbih, vendar nikdo ni pričakoval, da bo tako hitro nastopila katastrofa. Svoji se je Briandovo stanje vidno poslabšalo in proti jutru že ni bilo več upanja, da bi preživel dan.

Zadnje ure

Pariz, 7. marca, s. Briand, ki se je preselil pretekli ponedeljek s svojega poseta v Pariz, je storil ta korak po navetu svojih zdravnikov, ki so hoteli imeti bolnika v Parizu, da bi mogli biti vedno v njegovi bližini. Pred dvema dnevoma je napadla silovita bolezen, ki je bila velika slabost. Včeraj so se zdravniki sestali na razgovor in soglasno sklepili, da mora imeti bolnik popoln mir. V pretekli noči je bil Briand precej nemiren. Dasi se je njegovo stanje nekoliko poslabšalo, kmalu na to pa je imel bolnik zopet velike težave pri dihanju in je polagoma začel izgubljati zavest. Ko so ob 10. dopoldne zbrali zdravniki zopet pri njem, se je njegovo stanje že tako poslabšalo, da ni spoznal nikogar iz okolice. Zdravniki so nato skušali, da bi mu s običajnimi sredstvi vrnil zavest, toda vse injekcije niso imele nobene učinka več. Zdravniki so nato spoznali, da je vsako unanje zama in so o tem obvestili Briandove sorce in njegove najbližje sodelavce. Briand je umrl, n da bi se zopet zavedel, ob 13.30 zapadno evropske časa in je bil zaenkrat v spalnici svojega stanovanja.

Pariz, 7. marca, g. Aristide Briand je kazal zadnja dva dni močne pojave izmučenosti. Noč od včeraj na danes je prebil precej dobro. V jutranjih urah se je onesvestil. Njegov osebni zdravnik Enery je takoj hitel k njemu in ugotovil, da je srčno delovanje močno popustilo. Kljub vsem naporom zdravnikov se ni posrečilo spraviti Briandovo zopet k zavesti. Umrl je mirno in brez bolečin. Ob smrti nastopila Brianda so bili navzoči njegov nečak Billeau z ženo in njegovi ožji sodelavci Feycelon, Suard in Hedout.

Ko so predsednika republike obvestili o Briandovi smrti, je takoj odšel k smrti postelji Briandove. V njegovem spremstvu sta bila generalni tajnik ministrskega predsedstva in general Brancionier. Takoj za njim so prišli v mrtvaško sobo ministrski predsednik Tardieu, številni ministri, zastopniki diplomatskega zbora, številni poslanci, policijski prefekt Pariza Chippine in druge osebnosti, da izkažejo umrlemu pokojniku zadnjo čast.

Glede pogreba umrlega Brianda dosejati se ni nobenih sklepov.

Žalna manifestacija v zbornici

Pariz, 7. marca, s. Vest o nenadni smrti Brianda je izvala v Parizu, posebej pa v zbornici in senatu veliko porotost. Zbornica, ki se je ob 15. sestala zaradi nadaljevanja proračunske debate, je bila po obvestilu o Briandovi smrti v znak žalosti odgojena do 21. ure. Pred odgoditvijo je posvetil ministrski predsednik Tardieu pokojnemu Briandu kratek spominski govor, v katerem je dejal, da je Briand pridobil francoski trikolori največjo slavo. Njegovo sodelovanje v težkem in negotovem organiziranju sveta po največjem pretresu, kar jih je svet sploh kdaj doživel, sili tudi one, ki so se borili proti njemu, da mu ob tej priliki izrečejo priznanje in spoštovanje.

Vtis v Društvo narodov

Zeneva, 7. marca, s. Na današnji seji glavnega odbora zasedanja Društva narodov, je obvestil predsednik Hymans delegate o nenadni smrti bivšega francoskega ministrskega predsednika Brianda. Vest je napravila silen vtis na vse navzoče. Pri tej priliki je slavil zasluge pokojnika, ki je bil občasno vredna personifikacija mirovne ideje.

Zeneva, 7. marca, g. Briandova smrt je napravila v Zenevi najgloblji vtis. Vest je prispela ravno med sejo glavnega odbora, in sicer so jo sporočili najprej rumunskemu delegatu Titulescu, ki je ravno govoril. Titulescu je imel nato kratek spominski govor, nakar je povzel besedo predsednik Hymans, ki ga je vsa zbornica stoje poslušala. Pro-

slavljal je pokojnika kot personifikacijo mirovne ideje in pomirjenja med narodi. Briand je bil najnovejši sodelavec Društva narodov, njega smo vsi ljubili in občudovali in on je postal znamenitost za Francijo. Briand je bil ponos parlamentarne tribune, njegovo ime bo združeno z najplemenitejšimi človeški-



mi ideali in bo živelo dalje v zgodovini.

V imenu Francije se je za priznanje predsednika zahvalil glavni francoski delegat Paul Buncour, ki je med drugim naglašal, da se je Briand poslovil od sveta ravno v trenutku, ko skušajo v Zenevi rešiti spor, čigar rešitev je posvetil delovanje zadnjih mesecev. Vsi si moramo prizadevati, da bomo njegovo delo dovršili v njegovem duhu. V zastopstvu francoske vlade in francoskega naroda, ki sta ga ljubila, ker je ljubil mir in njemu posvetil svoje življenjsko delo, bom tudi jaz posvetil vse svoje sile za doseg tega cilja. V znak splošne žalosti je bila seja nato prekinjena.

Spominska seja Narodne skupščine

Beograd, 7. marca, p. Vest o smrti velikega prijatelja našega naroda, bivšega predsednika francoske vlade in dolgoletnega francoskega zunanjega ministra Aristida Brianda je prispela danes popoldne v Beograd in je izvala v parlamentarnih krogih kakor tudi povsod drugod globoko žalost. Parlament bo imel jutri dopoldne ob 9.30 komemorativno sejo, na kateri se bodo praznovali Briandove velike zasluge, ki si jih je priboril ne le kot velik Francoz, marveč tudi kot apostol miru, ki je zadnja leta svojega življenja ves svoj trud zastavil za to, da svetu povrne mir in pokoj. Pokojni Briand pa se je tudi za časa vojne v najtežjih trenutkih izkazal kot velikega prijatelja našega naroda in je bil eden izmed glavnih organizatorjev in idejnih inicijatorjev solunske fronte, na kateri se je odločila usoda naše domovine. Predsedstvo Narodne skupščine je nocoj razglasilo vabilo na jutrišnjo komemorativno sejo.

Sožalna brzojavka našega senata

Beograd, 7. marca, AA. Predsednik senata dr. Ante Pavelić je poslal povodom smrti bivšega predsednika francoske vlade Aristida Brianda predsedništvu francoskega senata tole brzojavko: Senat kraljevine Jugoslavije z globoko žalostjo obkrojuje nepričakovano smrt velikega pobornika svetovnega mira. Z njegovo smrtjo izgubi jugoslovanski narod svojega vdanega prijatelja in velikega zaveznika v usodopolnih časih njegovih nacionalnih naporov na solunski fronti. Francija enega največjih svojih političnih osebnosti človeštva pa enega najvztrajnejših humanistov današnje dobe. Hvaležnost in trajna hvaležnost vsega jugoslovanskega naroda bo vedno spremljala spomin na Aristida Brianda.

Iz Briandovega življenja

Vest o Briandovi smrti bo bolesto odjeknila po vsem svetu, saj Aristid Briand že davno ni bil več samo francoski politik in državnik, temveč je bil izrazito svetovnega, najmanj pa vseevropskega značaja in pomena, kakršnih pozna zgodovina le malo.

Briand je zrastle iz zelo skromnih razmer. Kot sin preproste krčmarja iz mesta St. Nazaire, kjer se je rodil dne 28. marca 1862, je lahko dovršil svoje šolske študije le na ta način, da je dobil prosto mesto na deškem liceju

v Nantesu. Že z dvajsetim letom je končal pravoslovne študije in se naselil v rodnem mestu kot odvetnik. Pičel za služek in tesne razmere v domačem mestu niso dali, da bi se mladi mož razmahnil in bi razvil svoje sposobnosti. Po devetih letih odvetništva ga je neka neljuba ljubezenska zadeva onemogočila med rojaki in mladi odvetnik se je napotil v Pariz, žarišče in središče Francije. Ker so mu tudi stanovski tovariši šteli pregrešek v zlo, je moral opustiti svojo prakso in se lotiti novinarstva.

Zatočišče je našel najprej pri »Lanternu«, ki sta jo izdajala z njim Viviani in Millerand, kasneje pa je sodeloval pri Jaurèsovi »Humanité«. O njegovih publicističnih sposobnostih tedanje dobe nihče ne ve nič posebnega, pač pa ga vsi priznavajo za neprekosljivega mojstra v sestavljanju plamenečih socialističnih proglasov, še bolj pa za izredno sposobnega sestavljalca senzacionalnih naslovov v listu. Silovito propojno moč njegove mladosti kažejo vsi njegovi tedanji govori, v katerih se izredno toplo zavzema za delavstvo. Kmalu postane generalni tajnik socialistične stranke in ko si pribori zopet pravo zagovornišva in se mu v temperamentni zaščiti nekega delavca pred sodiščem v St. Etienneu posreči doseči oprostitno razsodbo za svojega varovanca, ga delavstvo l. 1902. izvoli za poslanca in Briand stopi prvič na tla, ki jih poslednje zastupi polnih trideset let.

L. 1906. je Briand v Sarrienovem kabinetu prvič minister. Dobil je prosvetni portfelj, ki ga je ohranil tudi pod Clemenceaum vse do l. 1908., ko je prevzel pravosodno ministrstvo. Kot minister za uk in bogočastje je izvedel ločitev cerkve od države tako spetno, da je razen Francije tudi ostala Evropa postala pozorna na mladega moža. Tudi v ministrstvu pravde je z njegovim imenom zvezano več važnih reform: omilil je formalizem v sodnem postopku, napravil sodniški stan dostopen tudi manj imovitim kandidatom, delavcem pa je omogočil, da so bili izvoljeni za člane porotnih sodišč.

Ko je l. 1909. padla Clemenceaujeva vlada, je dobil Briand prvič mandat za sestavo nove vlade in v kasnejšem življenju je bil še enajstkrat ministrski predsednik.

V odkrito nasprotje je dosedanji socialist stopil s svojo stranko l. 1910., ko je zatri stavko železničarjev s tem, da je stavkoječe enostavno poklical na orožne vaje in tako militariziral promet. Leto dni pred izbruhom svetovne vojne je Briand zopet na čelu vlade, pa se je obdržal le dva meseca. Zrušil ga je Clemenceau zavoljo volilne reforme, ki je levica ni odobraval. Vendar je imel dovolj časa, da je izkazal Franciji neprecenljivo uslugo, ki je takoj naslednje leto postala vsem očita. Izposloval je v zbornici kredit za nabavo municije topništva v višini, da je na vsak top prišlo po 1500 strel. S tem je tehnično pripomogel k zmagi v bitki ob Maru, ki bi se gotovo ne bila iztekla za Francijo tako uspešno, da ni Briand pravčasno povikal zaloge municije od 600 na 1500 strel za vsak top.

Ob začetku svetovne vojne je bil Briand minister pravde v Vivianijevem kabinetu. Pokazal je v težkih časih ves svoj pogum in hladnokrvnost ter je z vsemi silami nasprotoval nameri, naj se vlada preseli iz Pariza v Bordeaux. L. 1915. je zopet prevzel vlado, izdelal je za Lloyd Georgeom znamenito pariško izjavo za tesnejše sodelovanje antantnih vojsk in dal idejo za vojno podjetje na solunski fronti. Clemenceau je tej misli nasprotoval na vso moč, ko pa je solunska fronta pokazala prve znake zmage, je to povsem prirodno še povečalo Briandov ugled. Danes priznavajo vsi strokovnjaki, da je bila solunska akcija edino podjetje, ki je temeljilo na dalekovidnem državniškem konceptu.

Prva leta po vojni je ostal Briand nekoliko v ozadju, dasi je l. 1921. sestavil svoj sedmi, koncem l. 1925. pa svoj osmi kabinet. V Painlevejevi vladi je dobil prvič ministrstvo zunanjih zadev in prišel tako na mesto, odkoder se je lahko razmahnil kot državnik svetovnega formata. Prvo njegovo veliko delo je lokarnski dogovor. Politika, ki jo je vodil v tem pravcu, je obetala najlepše sadove, toda prilike v Nemčiji so se osobito po Stresemannovi smrti tako izpremenile, da so ogrozile vso skrbno zgrajeno mirovno stavbo. Tako je prišlo do nezaupnice v zbornici l. 1929. in Briand je zadnjič podal ostavko na mesto predsednika vlade, ostal pa je še v naslednjih treh kabinetih zunanji minister. Zastopal je Francijo na haški in na londonski konferenci za razorožitev na morju, po ratifikaciji Youngovega načrta pa je razposlal l. 1930. dr-

Venizelos grozi z ostavko

Grška v veliki finančni stiski — Možnost, da pride na krmilo opozicija pod vodstvom Papanastasia

Atene, 7. marca, r. Zaradi splošne finančne krize je tudi politični položaj na Grški postal zelo napet. Grški tisk napoveduje skorajšnjo krizo vlade. Ministrski predsednik Venizelos je v soboto zvečer izjavil novinarjem, da bo podal takoj ostavko, ako Grčija ne dobi zaprosenega inozemskega posojila s posredovanjem Društva narodov. Njegova izjava je vzbudila splošno senzacijo v političnih krogih. Današnji listi pšejo, da je v tem primeru računati z ostavko celokupne vlade in z izpremembo režima. Splošno se misli, da bo novo vlado sestavila opozicija pod vodstvom šefa demokratske zveze Papanastasia, ki bi proglasila petletni moratorij za inozemska posojila ter razpisala nove volitve. Listi pa še vseno izražajo upanje, da

bo finančni odbor Društva narodov upošteval tehtne razloge, ki jih je navedla grška vlada ter pristal na to, da se dovoli Grčiji primerno posojilo.

Papanastasia je v razgovoru z novinarji poudaril, da bo moral uvesti, če prevzame vlado, najhujšorožnostjo štedenje v vsem javnem, pa tudi v privatnem gospodarstvu, da na ta način reši Grčijo finančnega poloma, ki bi bil naravnost katastrofalen. Moratorij za inozemske dolgeve bi bil v tem primeru neizogiben. Vrh tega bi morala vlada izvesti konverzijo notranjih dolgov ter odrediti še ostreje devizne ukrepe v svrhu zaščite grške valute. Vse pa je zaenkrat odvisno od tega, kakšno stališče bo zavzel finančni odbor Društva narodov, ki bo tedaj razpravljati o prošnji grške vlade.

Nevarna igra Japonske

Japonska koncentrira pred Šanghajem nove čete in hoče postaviti velesile in Društvo narodov pred izvršeno dejstvo

Šanghaj, 7. marca. Zadnjih 24 ur vlada na šanghajski fronti popoln mir. Pač pa je slišati iz okolice močno streljanje topov in strogine. Zadnje vesti poročajo, da je prišlo v provinci do raznih manjših prask in spopadov med razkropljenimi kitajskimi oddelki in japonskimi četami, ki patrolirajo po vsej okolici. Vesti o ponovnem zavzetju nekaterih mest, iz katerih so se Kitajci umaknili, so bile tudi s strani kitajskega vrhovnega poveljstva demantirane.

Med diplomatskimi zastopniki v Šanghaju se še vedno vrše razgovori v svrhu skupne posredovalne akcije za sklenitev premirja. Kitajci pa slej ko prej odklanjajo japonske zahteve kot osnovo pogajanj. Zaradi tega je prav malo izgledov za sklenitev formalnega premirja.

Japonci so dobili v teku včerajšnjega dne nova ojačenja ter so izkrcali nadaljnjih 30 tisoč moč. Japonsko vrhovno poveljstvo se izgovarja, da gre samo za rezerve, ki bodo zamenjale one japonske čete, ki so od vsega začetka sodelovale v bojih pri Šanghaju. Kitajci pa zatrjujejo, da koncentrirajo Japonci močne oddelke, da bi postavili velesile pred izvršeno dejstvo in diktirali pogoje za nadaljnjo ureditev odnosov v smislu japonskih zahtev.

Kljub porazu kitajskih čet razvijajo kitajski nacionalisti še vedno živahno propagando za vojno proti Japonci in vse kaže, da je tudi vlada odločena braniti kitajsko posest do zadnjega moža. V poučeni krogih zatrjujejo, da čakajo Kitajci samo še na izid posvetovanja Društva na-

rodov, nakar bodo, če Društvo narodov ne bo sklenilo uspešnih ukrepov, s katerimi bi prisililo Japonsko k spoštovanju mednarodnih pogojev, tudi formalno napovedali Japonski vojno.

Japonska izstopi iz Društva narodov?

Newyork, 7. marca, č. Današnji listi so objavili vest neke tiskovne agencije, po kateri je Japonska zaradi konflikta s Kitajsko sklenila za vsako ceno izstopiti iz Društva narodov ne glede na to, kakšno bodo odločitev ženevske institucije o šanghajskem sporu. Japonska vladna stranka, ki je doslej silen uspeh pri poslednjih parlamentarnih volitvah, je v volilni borbi servirala javnosti parolo, da mora Japonska iz Društva narodov. Zaradi tega je sedaj dolžna, da svojo obljubo izpolni.

Čangkajšek zastrupljen? Šanghaj, 7. marca, s. Iz japonskega vira poročajo, da je maršal Čangkajšek obel. Kakor pravijo, so ga baje zastrupili.

Run na japonske banke

Tokio, 7. marca, č. Zaradi japonske ekspedicije na Kitajskem, se je japonski finančni položaj zelo poslabšal in pri blaginjah bank je nastal run. Danes ob 17. so velike banke v Tokiju zaprle svoje blaginje in ustavile vse izplačevanje. Objavilo se, da so izgubile 65 milijonov jenov. Japonska Narodna banka je zato takoj sklenila staviti prizadetim bankam na razpolago kredit 150 milijonov jenov.

Prenos pupilarnih vlog odgođen za tri leta

Finančni odbor je sprejel tozadevni amandman ministra dr. Kramerja, ki je ogromne važnosti zlasti za naše regulativne hranilnice

Beograd, 7. marca, v. Kakor znano, bi morali naš denarni zavodi, predvsem razne regulativne hranilnice, pri katerih se nahajajo vloge pupilarnega denarja, s l. aprilom prenesti te vloge na državno hipotekarno banko. Minister za trgovino in industrijo g. dr. Kramer je glede na posebne prilike predložil finančnemu odboru Narodne skupščine poseben amandman k finančnemu zakonu, po katerem naj bi se prenos pupilarnih vlog na državno hipotekarno banko odgodil za dobo treh let.

Finančni odbor je sprejel ministrov predlog v obliki pooblastila, ki daje ministru za trgovino in industrijo pravico, da v sporazumu s finančnim odborom odgodi prenos pupilarnega denarja za tri leta. Pri tem ima minister za trgovino in industrijo nalog predpisati pogoje, ki se tičejo varnosti in obrestovanja pupilarnega denarja.

žavam svojo znamenito vprašalno polo o Panevropt.

Po predsedniških volitvah maja 1931 je njegova pozicija postala nevzdržna: ostal je proti Doumerju v manjšini za 41 glasov. Kljub svojemu izpodkopanemu zdravju je vzdržal še do začetka l. 1932. na mestu zunanjega ministra ter se nato umaknil Lavalu. Živčni napori zadnjih desetih let so bili popolnoma oslabili njegovo telesno silo in niti prijazni Cocherel, kamor se je bil zatekel na svoje posestvo, mu ni mogel več vrniti omanjega zdravja.

Ves svet, ki si pošteno želi miru in napredka, bo ohranil velikega državnika trajno v hvaležnem spominu.

Pogreb bo v četrtek

Pariz, 7. marca, g. Popoldne so Brianda položili na mrtvaški oder. Poteze na obrazu pokojnika so se po smrti komaj spremenile. Številni politiki in diplomati, ki so v teku popoldneva prišli v mrtvaško sobo, so vidno ganjeni odhajali. Ob 6. zvečer se je vršila izredna seja ministrskega sveta, na kateri je bilo sklenjeno prirediti Briandu pogreb na državne stroške, ki se bo najbrže vršil v četrtek.

Nove naložbe pupilarnega denarja pa se morajo pričeti s l. aprilom izvršiti izključno pri državni hipotekarni banki ter so za točno izvrševanje tega predpisa odgovorni državni in samoupravni uradniki, ne samo disciplinarno, temveč jih more minister za trgovino in industrijo poleg tega kaznovati tudi z velikimi denarnimi globami.

Ocenjevalna komisija prometnega ministrstva

Beograd, 7. marca, AA. Z odlokom prometnega ministra so postavljeni za člane vrhovne komisije za klasificiranje namenečencev pri prometnem ministrstvu: Petar Senjanović, pomočnik ministra, Miroslav Lonkijević, načelnik splošnega oddelka ministrstva; dr. Fran Bončina, višji svetnik; Josip Cugmus, višji svetnik in Prvoslav T. Petrović, šef personalnega oddelka ministrstva. Za namestnika sta postavljena dr. Ivan Kavčić, šef administrativnega oddelka in Dušan Ponović, glavni upravnik pokojniškega fonda za državno prometno osebo. To je vrhovna komisija prve in poslednje instance za ocenjevanje namenečencev splošnega oddelka in kabineta.

Poziv kinopodjetjem

Beograd, 7. marca, AA. Vsi kinematografi v kraljevini, ki do danes še niso poslali svojega naslova državnim filmski centrali v Beogradu, naj to takoj stori, da se jim pošljejo obrazci, predpisani po čl. 7. uredbe notranjega ministrstva z dne 5. marca 1932, po kateri bo vsak kino beležil predvajane filme, da se jim odmeri no zakonito določenih 10 odst. kulturnih filmov. (Iz tajništva državne filmske centrale. Mišlo Velikog št. 16, V. nadstropje, soba št. 204).

Napredovanje zdravnikov

Beograd, 7. marca, v. Z odlokom ministra za socialno politiko so napredovali v VII. skupino dosedajni asistenti državne bolnice v Ljubljani gg. dr. Ljudevit Mrčun, dr. Vladimir Guzevič, dr. Leo Savnik, dr. Mihael Kamin, dr. Lojze Kramarič in asistent državne ženske bolnice v Ljubljani dr. Pavle Pehani.

Iz življenja in sveta

Poslaniki veseli pri japonski vladi



Od leve proti desni: nemški poslanik dr. Boretzsch, italijanski poslanik Majoni, sir Lindley (Velika Britanija), Cameron Forbes (Amerika), de Martel (Francija)

Zemlja se suši

Ljudje so se zanimali vedno za vprašanje življenjskih pogojev na drugih planetih in učenjaki se v razpravljanju o tem problemu vedno opozarjali na problem vode kot najosnovnejši pogoj za možnost življenja na drugih svetovih. Znano pa je, da trpijo drugi člani našega sončnega sistema, ki so zemlji najbližji in ki jim moramo pripisovati relativno večjo starost, zaradi delnega pomanjkanja vode, kakor Mars, ali popolnega nedostajanja te življenjske tekočine, kakor mesec. V zvezi s staranjem nebesnih teles je torej tudi počasno izginjanje vodnega elementa. Kako je v tem oziru z zemljo, ki je tudi že davno preživela stopnjo prve mladosti?

Da je v davno minulih geoloških dobah, a tudi v veliko mlajših časih voda pokrivala večjo površino na zemlji, je znana stvar, saj nam o tem govorijo ostanki in okamenine vodnih živali in rastlin, ki jih nahajamo v sedaj kopnih delih naše predele. A tudi to je znana stvar, da vlada sedaj na zemlji doba, ko se pušče vedno bolj širijo in vodovje čimdalje očitneje izhlapeva. Samo Evropa je brez pušče, druge celine jih imajo zato v tem večji meri.

Najnazornejše spricevalo za počasno izsušitev zemlje nam daje Azija. Sven Hedin je posebno temeljito proučil ta proces

v notranji Aziji, kjer se nižave polagoma napolnjujejo s puščavnim peskom in s preperelimi ostanki nekdanjih gorovij. Po dežju se vala črna, blatna masa kakor ledniki po pobočjih in se zbira v nižavah. Takšne blatne kotline imenujejo v Perziji »kevirje«. Enega med njimi ceni Sven Hedin na 55.000 kvadratnih kilometrov. Njegovo površino tvori kakor pri drugih kevirjih trdna solna skorja. Kotlina se spreminja v peščeno puščavo.

O sličnih procesih poroča ameriški astronom Lowell iz Arizone, Anglež Huntington pa je dokazal, da napreduje proces izsušitve posebno naglo v Palestini, Siriji, Perziji, Afriki in Severni Ameriki. A tudi v Evropi se že kažejo prvi znaki — stepe, ki so le prehod v puščave. O Siciliji trdi, da je imela še v srednjem veku plovne reke; v sedaj čisto suhih ozemljih so med drugimi najdeninami iz prazgodovinske dobe našli tudi vodne orehe in podobno, kar dokazuje, da so bila tu nekoč jezera in močvirja. Gotovo, da je človek pripomogel k izsušitvi zelo mnogo z nesmiselnim uničevanjem gozdov in z bolj ali manj opravičljivimi regulacijskimi deli — toda po drugi strani imamo tudi dovolj dokazov, da se ta proces vrši brez človeškega sodelovanja, sam od sebe. Kanikov je dejal o nekem azijskem ozemlju: »Zdi se ti, da si priča začnjenjega se smrtnega boja naše premešnice.«

Zazidane hranilne knjižice

Iz Tridenta poročajo o nenavadni najdbi. V neko stanovanje se je hotel vseliti nov najemnik, ki je, preden so pripeli pohištvo, pretrkal vse stene v hiši. Pri tem je izsledil v zidu votlo doneče mesto, katero je dal odpreti. Veliko je bilo njegovo presenečenje, ko je našel v zazidanih hranilnih knjižicah, v katerih je bilo ime že nečitljivo, pač pa je bila dobro čitka vsota denarja. Preiskava je pokazala, da je dal knjižice zazidati neki čudak, danes še pokojni carski nadzornik Pietro Alessandrini. Moč se je bal l. 1919. boljševiškega prevrata in je dal v strahu pred njim zazidati knjižice. Ko je l. 1923 umrl in ni so našli nikjer denarja, so oblasti arretirale in zaprle njegovega nečaka, katerega so osumile tatvine. Zdaj znašajo prihranki z obrestmi vred nad 150.000 lir.

Za Veliko noč

izredne ugodnosti pri nabavah oblek in poršnikov za gospode. Zadnje novosti sukna za pomlad oddajamo po neverjetno nizkih cenah.

Drago Schwab, Ljubljana

Eugen d'Albert

Smrt evropskega glasbenega nomada

V Rigi, kamor je šel iskat zakonske zaščite za novo poroko z neko mlado Italijanko, je prošli teden preminil 68-letni glasbenik Eugen d'Albert, slavn skladatelj »Nižave« in »Mrtvih oči«.

D'Albert je bil sin francosko-nemškega očeta in angleške matere. Rodovnik njegovih prednikov sega nazaj daleč v l. 1150. v Italijo. Iz tega rodu je izšlo veliko znamenitih mojstrov, matematikov, pesnikov in kiparjev. Eugen d'Albert, ki zaenkrat zaključuje njih vrsto, se je narodil aprila 1864 v Glasgowu, kjer je živel njegov oče kot skladatelj plesnih komadov. Študiral je najprej v Londonu, od tam ga je nesla pot na Dunaj, kjer si je takoj pridobil sloves kot pianist na koncertnih produkcijah s filharmoničnim orkestrom. Že takoj ob prvem nastopu se je pokazala monumentalnost njegove klavirske igre in Liszt in Bülow sta videla v njem naslednika, ki je edini upravičen prevzeti njuno pianistično poslanstvo. Velikopoteznost stila v klavirski igri ga je napravila predvsem za interpretira Beethovnovih kompozicij, katere je podajal z ogromno silovitostjo. Kmalu pa je začutil d'Albert v sebi tudi skladateljsko žilico in po prvem poskusu z opero »Rubin« je šel za dvornega kapelnika v Weimar. Poslej je napisal vsaki dve leti novo opero. Dasi ni nobeno njegovo delo obšlo v arhivu, je vendarle dosegel nesopren uspeh šele l. 1906. z »Nižavo«, komponirano na besedilo španske drame »Terra bassa«. Ta stvar mu je prinesla svetovno slavo — in denar. Šele de-

Črv, ki živi po luni

Eunice viridis je vrsta črvov, ki žive v Južnem morju in ki se množijo na čuden način: pri obeh spolih se zadnji odseki telesa sprostijo istočasno in žive kratek čas kakor samostojna bitja — dokler ne izpraznijo svojega semena v vodo. Samičje in samsko seme se združijo potem v vodi in se razvije v nova pokolenja. Zanimivo pa je, da se vse to dogaja v mesecih oktobru in novembru, in sicer z astronomsko točnostjo vedno na dan ali noč pred pojavom zadnjega krajca. Tu obstoji nedvomna zveza med biologijo in astronomsko funkcijo. O vzrokih, ki urejajo ta pojav, pa ne ve znanost nčesar povedati.

Papež in Ljenu

Ga. Krupka, vdova po Ljenu, je izbrala iz pisem svojega pokojnega moža vsa mesta, ki se nanašajo na njegovo študiranje v knjižnicah Prva knjižnica, o kateri se da dokazati, da je bil Ljenu v njej, je državna knjižnica v Berlinu. Prišel je tja l. 1895. Študiral je v njej delavsko vprašanje, in sicer teoretično in praktično. V ta namen si je izposojal dela Marxa, Engelsa, Lassallea in Bebla. Zanimivo je, ugotavlja ga. Krupka, da je ob istem času deloval v berlinski knjižnici tudi Ahil Ratti, sedanj papež Pij XI. Ko se je Ljenu vrnil iz Berlina v Rusijo, so ga takoj zaprli, a državno pravdnstvo mu je dovolilo študirati knjige v zaporu.



Skladatelj d'Albert

svetovno vojno. Pozneje je napisal še več stvari, od katerih pa je dosegel uspeh edino še »Golem« (1926). Zadnja opera »Mister Vu« je nedovršena v rokopisu.

To so kratki podatki o glasbenem delovanju skladatelja Eugena d'Alberta, ki pa ima močnega tekmeča v človeku d'Alberu. O njegovi slavi je šel po svetu glas, da o mu jo samo do polovice prinesla glasbena dela. Za ostalo polovico se ima d'Albert zahvaliti ženskam. Bil je namreč na glasu kot silno nestalen zakonec in je

Kadite počasi

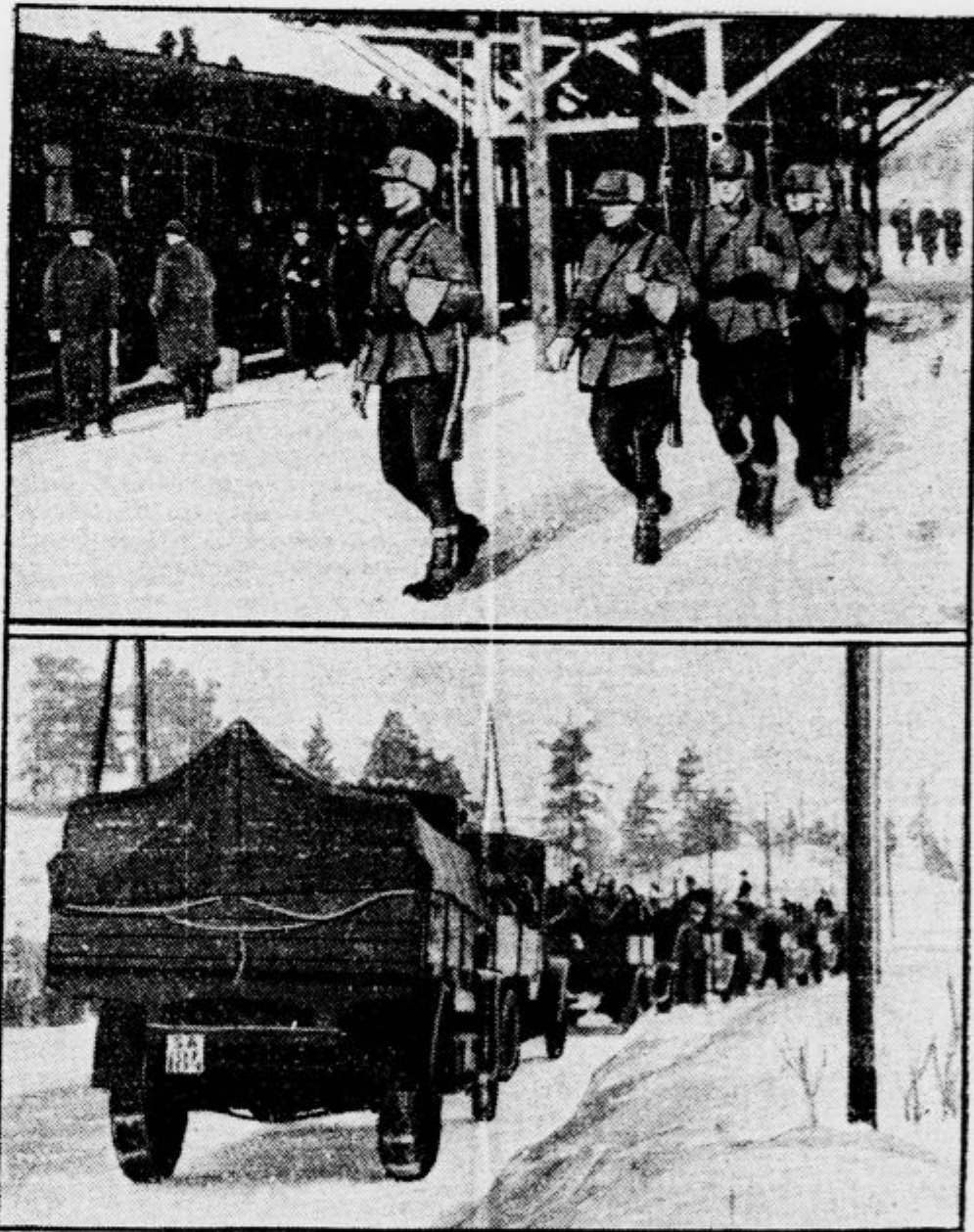
Kava brez kofeina in tobak brez nikotina sta dve gesli, ki učinkujeta na javnost. Dočim se je rešitev prvega gesla že posrečila, se o drugem geslu učenjaki še vedno prepirajo. Ali je kajenje sploh škodljivo? Prekomerno kajenje vsekakor. So morda ljudje, ki ga prenesejo in jih celo duševno poživlja, drugim ljudem pa utegne silno škodovati. Omeniti je treba le živčne motnje, bolezni dihalnih organov in oči ter rak na jeziku.

Lewin pripoveduje, da je neki kadilec umrl, ki je pokadil v 24 urah 40 cigaret in 14 smotk. Dveteletni otrok je umrl po nekoliko urah samo zato, ker je nekoli-kokrat potegnil dim skozi očetovo pipo. Raziskovanja zadnjih let učijo, da pride tem več nikotina v organizem, čim hitreje kadíš. Pri zelo hitrem kajenju gre do 52 odstotkov nikotina v dim, pri počasnem 0 do 4 odstotke. Zato kadite počasi!

Japonska vojna naročila

V zadnjem času se je posrečilo ugotoviti, da je Japonska naročila v Evropi velikanske zaloge vojnega blaga. Največja naročila je dobila Anglija, dalje Nemčija, Francija, Poljska, Belgija in Češkoslovaška. 10. februarja se je mudila v Reinsdorfu na Nemškem japonska vojska misija. Nemška kemična industrija je prejela od nje naročilo za 360.000 funtov kislin za eksplozive. Tudi nemška tvornica Krummel je poslala na Japonsko že 2600 zabojev eksplozivnih snovi, ki so jih odpošiljatelji označili za klavirje. Na Poljskem so naročili Japonci za tri milijone dolarjev kovinskih izdelkov, na Češkoslovaškem pa 18.000 granat in 2800 pilinskih bomb. Tvornica škoda je angažirana za večja naročila, ki pojdejo na Japonsko skozi Trst. V Franciji so dobile velikanska naročila Creuzotove tvornice, ki bodo v najkrajšem času poslale na Japonsko 20 težkih tankov. Pri neki drugi tvornici so naročili Japonci 40.000 težkih bomb za letala. Iz Belfasta na Irskem je odšlo na Japonsko in Korejo za 25 milijonov dolarjev municije. Anglija je v decembru izgotovila za Japonsko za 33.000 funtov, v januarju za 12.000 funtov vojnega materiala. Tudi Amerika je poslala na Japonsko za 150 milijonov dolarjev streliva. Po vsem tem sodeč bo vojna na Daljnem vzhodu še dolgo trajala.

Preprečen državni udar na Finskem



Zgoraj: Vojaška straža na postaji. — Spodaj: Ojačenja na potu v Helsinkih

doživel z vsako ženo novo prevaro.

Prva d'Albertova žena je bila igralka Luiza Salingre. Z njo se je oženil v upanju, da bo pri njej našel dom in se bo lahko popolnoma posvetil glasbi. V Eisenachu si je dal zgraditi stolp, pred katerim so se ustajali ljudje in sprasovali, kdo neki stanuje v tej zgradbi. Zakon pa se je kmalu razbil. Igralka Salingre je bila preveč gospodinska in premalo demonična. To je d'Alberta motilo in jemalo njegovega življenja poezijo. Od nje se je kmalu ločil.

Nekaj let pozneje se je v Berlinu seznanil s pianistko Terezo Carreno. Oženil se je v drugi. V začetku je kazalo, da bo našel v tem zakonu vse, kar je iskal. Ampak sanje pišejo svoj roman, življenje svojega. Mož in žena sta morala iz ozirov do polovice čisto narazen. To ju je razdvojilo. V hiši je bil večni prepir, iz katerega se je rodila znana anekdota: Tereza: »Eugen, tvoji otroci pretepajo moje otroke.« D'Albert nato: »Tereza, tvoji otroci pretepajo najune otroke!« Koniec zakona je bila zopet — ločitev.

Se ko je bil poročen s Terezo Carreno se je bil d'Albert seznanil s Hermino Finkovo, ki je pela neko vlogo v njegovem opernem prvencu »Rubin«. Komponist si je utvarjal, da bo v tej ženski našel svoj »zaželeni ideal, mir in srečo«. Kakor vedno, se je tudi tukaj motil. Na nekem dunajskem koncertu je prišel k Brahmsu in mu hotel predstaviti svojo novo ženo. Brahms ga je jedlo zavrniti: »Ah, d'Albert se bo še večkrat oženil, njegovo tretjo ženo lahko preskusi!« Na svet Hermine Finkove je šel d'Albert v Bretagno, da bi študiral ondote narodne napeve. Tam se

Šanghaj v plamenih



Japonski oklopni avtomobili drve skozi goreče mesto. V ozadju na desni gledališče Odeon

Drobne zanimivosti

Dvanajst novih visokih šol v Rusiji

Svet ljudskih komisarjev v Moskvi je sklenil ustanoviti novih dvanajst visokih šol in je v ta namen že odobril kredit 25 milijonov rubljev. Šole se bodo po možnosti, odprle še letos na jesen.

Časniki požirajo gozdove

Če kmalu ne izumijo nadomestila za lesno snov, iz katere izdelujejo časopisni papir, bodo v kratkem uničeni gozdovi na zemlji — ali pa se bodo morali časniki omejiti. V Zedinjenih državah je poraba lesa štirikrat hitrejša nego obnova gozdov. Nemčija pa mora že danes uvoziti veliko količino tistega lesa, ki ga porabi za izdelovanje časopisnega papirja.

Počitnice za zakonce

V Rumuniji imajo žensko društvo, ki je začelo propagando za zakonito določeno dobo zakonskih počitnic. Voditeljice tega gibanja upajo, da bodo dosegle, kar želijo.

Francoske šole v Pragi

Francoski institut v Pragi pripravlja načrte za zazidavo ogromnega kompleksa, ki bo obsegal francoski otroški vrt, francosko ljudsko šolo in meščansko šolo, realno gimnazijo in internat za vse imenovane šolske tipe. Izdelava načrtov je poverjena arhitektu J. Gillarju. Šolsko poslopje bo stalo v Dževicah poleg nemške tehnike.

Čitate tedensko revijo ŽIVLJENJE IN SVET

Vojna in mirovna leta

Zavod za mednarodno pravo je izdal statistični pregled o miru in vojni v 3400 letih človeške zgodovine. V 3400 letih življenja človeštva se da dokazati samo 268 absolutno mirnih let, ko ni bilo nikjer vojne. Ves ostali čas, t. j. 3132 let so divjale vojne. V tem času se je sklenilo 8000 mirovnih pogodb, deloma za »večnost«. Ta »večnost« pa je trajala kvečjemu dve leti, potem je zopet izbruhnila vojna in se je na novo sklepal »večni mir«.

Pol za šalo, pol zares

Ni dama

»In kdo je bila dama, ki si večeraj z njo sedel v kavarni?«

»To ni bila dama, ampak moja žena.«

Moderni nomadi

Učitelj: »Ljudem, ki ne žive stalno na enem mestu, marveč se potikajo iz kraja v kraj, pravimo nomadi. Blažek, kakšne nomade poznate ti?«

Učenec: »Služkinje.«

Moderni otroci

Miček: »Srečava vem. To je kino v spakrasne sanje. Mamica vpraša, če sploh ve, kaj so sanje.«

Miček: »Srečava vem. To je kino v spanju.«

Vsak dan ena



Krotiteljica kač cirkušemu ravnatelju: »Saj gre le za majhno povišanje moje plače!«

1000.- Din

plačam

ako Vam RADIO BALZAM ne odstrani kurjih očes, bradavic, trde kože, bul itd.

Posiljam Vam 2 dolarja za odgovorjajočo množino RADIO BALZAMA. Rojak g. Lapornik mi je dal 1 lonček tega čudežnega zdravila. Nešteto dolarčkov sem že porabila, a brez uspeha. Sedaj mi pošljite zame in znanje, ker vidim velik uspeh. Spoštovanjem Pavlina Glogovščaka, Box 188, Blain, Ohio, Amerika.

Zahtevajte povsod samo »RADIO BALZAM! Po pošti franko: 1 lonček 10 Din (predplačilo), na povzette 18 Din, dva 28, trije lončki 38 Din pošlje 3477

R. COTIČ,

Ljubljana VII, Kamniška 10a (Janševa)



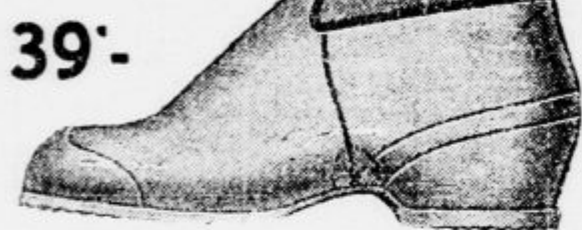
Celo za polovično ceno

19'-



Polgaloše bodo obvarovale Vašo drago obutev, Vaše noge pred vlago in Vaš dom ter urad pred blatom. Stanejo samo Din 19.—.

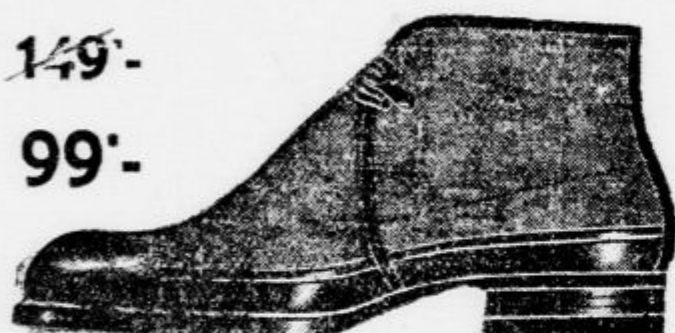
69'-



Snežke iz gumije za otroke, ki so stale Din 69.—, stanejo sedaj samo Din 39.—.

149'-

99'-



Moške tople iz raševine z gumijastim podplatom, ki so stale Din 149.—, stanejo sedaj samo Din 99.—.

59'-

49'-



Zenske galoše najboljše kvalitete prodajamo z garancijo samo za Din 49.—.

obutev, ki Vam je za današnje slabo vreme najpotrebnejša. Polgaloše stanejo samo Din 19.—. Škornji za otroke samo Din 59.— in Din 79.—, za dame samo Din 99.—. Snežke iz gabardena, ki so stale prej Din 79.—, stanejo sedaj samo Din 29.—. Pohitite v našo prodajalno prej, nego se prehladite. Naša gumijasta obutev Vas bo varovala za malo denarja pred revmatizmom, hripo, prehlajenjem

Rata

69'-

49'-



Moške galoše, ki so stale Din 69.—, stanejo sedaj samo Din 49.—. Prodajamo jih z garancijo.

79'-

29'-



Gumijaste snežke, lakaste črne ali rjave samo Din 69.—. Iz gabardena, ki so stale Din 79.—, stanejo samo Din 29.—.

169'-

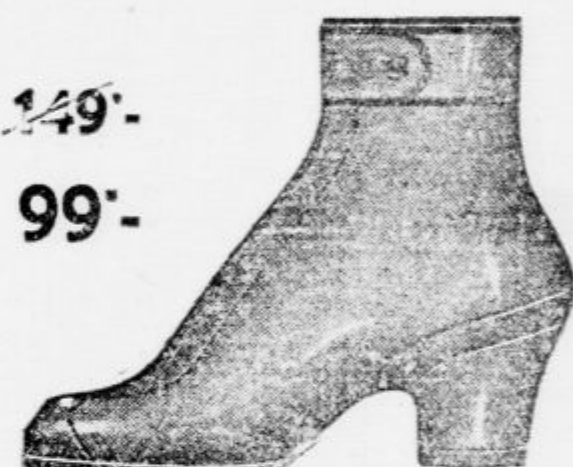
129'-



Škornji visoki do kolen, ki so stali Din 169.—, stanejo samo Din 129.—, krajši samo Din 99.—.

149'-

99'-



Preko členka popolnoma iz gumija s patentno zadrgo, ki so stale Din 149.—, stanejo sedaj samo Din 99.—.

Razpis.

Pokojninski zavod za nameščence v Ljubljani razpisuje oddajo

ključavničarskih del

za objekt I. in III. v Gajevi ulici v Ljubljani.

Načrti, proračun ter splošni gradbeni pogoji se dobe od 10. marca dalje med uradnimi urami pri podpisnem zavodu za Din 50.

Pravilno sestavljene ponudbe je vložiti v zapечатnem ovoju pri Pokojninskem zavodu za nameščence v Ljubljani, Gledališka ulica 8, do 21. marca 1932, do pol 12 ure dopoldne.

3127

Osim mnohik
prednosti
Riviera
moderne, moderne, moderne
bojama. Nežne i u centi
otimene trajne i u centi
Bergella
Jas praktične
novosti



Dokazano je, da je poraba OLLA - gume mnogo večja nego ona od vseh ostalih domačih znamk skupaj, ki se objavljajo. 2193

Čitajte ilustrirano revijo
VŠVI JENIE IN SVET

Jerma - Gabornik A. D.

potrebuje za svoj premo-
gokop v bližini Pirota
enega

jamomerca (Markscheider)

in enega

risarja

Pismene ponudbe z naved-
bo zahtev, prepisi izpriče-
val in curriculum vitae
poslati na

Direkcijo Jerma - Gabornik
A. D., Beograd, Pašičeva 4.

INSERIRAJTE V „JUTRU“

Strokovnjaka

za ureditev KISARNE ZA VINSKI KIS —
ISCENO!
Ponudbe na podružnico »Jutra« v Celju pod
značko: »KISARNA«.

J. O. Curwood

57

Na meji sveta

Molče sta stala drug pred drugim. Na njenem ljubkem obrazu ni bilo videti ne sramu ne obžalovanja. V trenutku sta bila preskočila konvencionalne pregrade, ki ne dovoljujejo poljubljanja in mišljanja pred zakonom. Oba sta čutila čisto srečo in nista izkušala v zadregi utajiti drug drugemu svoje sreče. Ponudil ji je desnico, v katero je rade volje položila svojo roko. Njene ustnice, še rdeče od njegovih poljubov, so drhtele v nežnem nasmehu.

Hvaležnost mu je kipevala v srcu. Besede bi bile prevsakdanje in ne bi bile mogle izraziti njegovega neizrekljivega veselja. A saj ga je razumela tudi tako. Ta trenutek je bil konec njegovega starega sveta, nov svet se je pričel zanj. Stopil je korak nazaj. Da bi nekaj storil, je pobral ostanke podrti mize. Maryline oči so tiho in zadovoljno sijale. Ljubila ga je, ležala je bila v njegovem objemu in čutila na svojih ustih njegove poljube. Mehko se je nasmehnil, stopil k njej in pogledal na tundro, po kateri je bil odhitel Rossland.

»Koliko časa potrebuješ, da se pripraviš za pot?« je vprašal nenadoma.

»Mar misliš —«

»Drevi ali vsaj jutri zjutraj morava odriniti. Mislim, da ubereva staro pot mimo topolov proti Nomi. Če se Rossland ni zlagal, mora biti Graham nekje na stezi, ki vodi v Tanano.«

Pobožala je njegov komolec. »Tedad se vrneva? V Države? To hočeš, Alan?«

»Da, v Seattle. Tam morava urediti tvoje reči. Saj te menda ni strah?«

»Če si ti pri meni — ne.«

»In potem, ko bo vse urejeno, se vrneš z menoj semkaj?« Nepremično je zrl na tundro. A čutil je, kako se je njeno lice rahlo kakor cvetni list dotikalo njegovega ramena.

»Da, vrnem se s teboj semkaj.«

»In kdaj boš pripravljen?«

»Pripravljen sem že.«

Solčni žarki so plesali v njegovih očeh. Pajčevina, rahla kakor dih, stkana iz zlatih kopren in hlapov, se je dvigala od tal. Njeno lice je rahlo slonelo na njegovem ramenu in njena roka mu je nežno stiskala komolec. Ni se mu več upirala, nič več mu ni dajala sovražno-besed in pogledov — dajala mu je pravico, da jo brani sovražnikov.

Misel, da ga potrebuje, ga je spet vrnila na trda zemeljska tla. Srečen trenutek je bil zabrisal v njem zavest težke resničnosti. Pomen Rosslandovih besed mu je spet zagorel v spominu. Ne da bi se bil zavedal, so se njegove črte spadle od prejšnjega sovraštva. V kak strah je bil moral ta lopov pripraviti deklo, ki je zdaj tako mirno stalo zraven njega! Ali je bilo vobče prav, da mu je dal tako mirno oditi? Ali ne bi bilo bolje, da ga je ubil in pohodil kakor strupeno kačo? Zakaj Rossland se je bil že peklensko veselil svoje zmage; bil je tak, kakor Graham, bil je kos Johna Grahama. Gnil je bil do jedra, umazan zapeljivec deklet. In Rossland se je bil drage volje ponudil za posredovalca pri nepopisnem zločinu. Ni še bilo prepozno; še ga je mogel dohiteti in —

Pritisk na njegovem komolecu je postal močnejši. Pogledal je svojo družico, ki je bila opazila izpremembo njegovih črt in najbrže zaslutila, kaj se je godilo v njem. Njena mirnost ga je osvestila. V tem trenutku je nekako uganil, da ji je bil moral Rossland iz hudobije nagovoriti kdo ve kakih strahot.

»Pripravljena sem,« ga je opomnila.

»Počakati morava divjega Smitha,« je rekel, čuteč, kako v njem spet zmagaše razum. »Drevi ali jutri zjutraj bi moral biti tu. Zdaj, ko sem se iznebil Rosslanda, šele vidim, kako potreben nama je divji Smith, da naju bo —«

Stavka ni dokončal, a razumela ga je tudi tako. Slonela je med vrati in on je čutil skoraj neukroteno željo, da bi jo spet stisnil v naročje in jo zadušil s poljubi.

»Biti mora med tem krajem in Tanano,« je rekla, uganivša njegovo misel.

»Ali ti je Rossland povedal?«

»Da. In drugi so z njim — in toliko jih je, da ga je kar zabavalo, ko sem mu rekla, da ti ne boš dal, da bi me s silo ugrabili.«

»Tedad se nisi bala, da bi te utegnil pustiti na cedilu?«

»Kako moreš tako govoriti! Odkar sem odprla drugo pismo Elleni McCormickovi, sem vedela, da se lahko zanesem nate, Alan!«

Prijazno mu je pokimala in odhitela, preden ji je utegnil kaj odgovoriti. Keok in Nawadlook sta se obotavljaje približala, nato pa planila k Mary. Keok je še vedno držala tisti strašni, dolgi nož v rokah. In pri strešni lini je videl pošastni obraz starega Sokwenna — kakor da bi bil kdo postavil nad vhod mrtvaško glavo za strašilo. Kri mu ni več tako nemirno krožila po žilah. Neizmerne tundre, na katerih ni bilo videti žive duše, ta velikanski oder, na katerem se je vsak trenutek utegnila pričeti krvava drama, vse to je bilo polno solnce in petja. Spet se je ozrl proti malemu oknu, ob katerem je sedel Sokwenna kakor duh z onega sveta, kakor da bi ga svaril pred grozečo smrtno nevarnostjo, ki se je plazila iz dalje, vse bliže in bliže. Mignil mu je, se nato vrnil v hišo in počakal, da je stari Sokwenna prilezel s svoje straže in počasi prišel k njemu. Njegova sključena postava, ki je bila podobna opiščarju in tudi staremu, onemoglemu čarovniku, njegovi, časih kar opiščarji hitri in nagli gibi, njegove vdrite oči, ki so znale tleti kakor dva ognjena snopa, vse to je Alana nekam presunilo, da ga je kar drgetaje opazoval skozi okno.

Naslednji trenutek je stari Sokwenna vstopil. Zamrmral je nekaj z brez-zobimi usti. Le trudoma je Alan razbral iz njegovega besedovanja v prvotnem, težko razumljivem jeziku, v katerem je Sokwenna najraje govoril, namestu v onem, ki se ga je bil naučil od misijonarjev — da sliši noge in duha kri. In da je nog mnogo in da je kri blizu. In duh po krvi in topot nog prihajata iz stare soteske, kjer se ležijo orumenele lobanje. Voda, ki zdaj curkja po lobanjah, je bila nekaj rdeča ko kri. Alan je bil izmed tistih redkih, ki so bili po mnogem trudu izvedeli od starega Sokwenna zgodbo soteske. Pred davnim, davnim časom, ko je bil Sokwenna še mlad, je bilo sovražno pleme napadlo njegovo pleme in pobilo moške, ženske pa ugrabilo. In nazadnje je bil Sokwenna s peščico svojih soplemenjakov in z ostalimi ženskami pobegnil proti jugu. V soteski so se naposled ustavili, zvalili sovražnika v past in jih pobili vse razen enega. In zdaj so vsi mrtvi, razen Sokwenna.